

3 1761 11895087 2

CAI

ZI

-62P21

Canada. Royal Commission on
Pilotage
Transcript of evidence;
statistica data

Canada

ROYAL COMMISSION ON PILOTAGE

TRANSCRIPTS OF EVIDENCE (VOL.1-155) 5

(TRANSCRIPTS OF PLEADINGS (VOL.156-164))

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES				GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	
✓	1962 Dec. 21	Ottawa (Preliminary)	1	51	51		
✓	1963 Jan. 22	Ottawa (In Camera)	1	99	<u>99</u>	150	150
✓	Feb. 11	Charlottetown P.E.I.	1	98	<u>98</u>	98	248
✓	14	Saint John N.B.	99	246	148		
✓	15		247	399	<u>153</u>	301	549
✓	Mar. 11	Vancouver B.C.	400	530	131		
✓	12		531	680	150		
✓	13		681	806	126		
✓	14		807	930	124		
✓	15		930a	930o	15		
✓	16		931	978	<u>48</u>	594	1,143
✓	18	Prince Rupert B.C.	979	1125	147		
✓	19		1126	1284	<u>159</u>	306	1,449
✓	25	New Westminster B.C.	1285	1431	147		
✓	26		1432	1568	137		
✓	27		1569	1725	157		
✓	28		1726	1869	144		
✓	29		1870	1960	91		
✓	29		1961	2004	<u>44</u>	720	2,169
✓	30	Vancouver B.C.	2005	2098	<u>94</u>	94	2,263
✓	Apr. 29	St. John's Nfld.	2099	2163	65		
✓	30		2164	2291	128		
✓	May 1		2292	2430	139		
✓	2		2431	2491	61		
✓	3		2492	2519	<u>28</u>	421	2,684
✓	4	{ Lewisporte Botwood	Nfld. "	2520 2599	80	80	2,764

ROYAL COMMISSION ON PILOTAGE
TRANSCRIPTS OF EVIDENCE
STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING		NUMBER OF PAGES				
				FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	GRAND TOTAL
1963								
✓24	May	6	Corner Brook	Nfld.	2600	2738	139	
✓25		7			2739	2869	131	
✓26		8			2870	2898	<u>29</u>	299 3,063
✓CDH 1		18	Baie Comeau	P.Q.	1	77	77	
✓CDH 1A					78	90	<u>13</u>	90 3,153
✓CDH 2		19	Port Cartier	P.Q.	91	127	(37
			Sept Iles	P.Q.	128	185	(58
			At Sea		186	206	<u>116</u> (21 3,269
✓CDH 3		20	Gaspé	P.Q.	207	272	(66
			Chandler	P.Q.	273	344	<u>138</u> (72 3,407
✓CDH 4		21	Dalhousie	N.B.	345	432	(88
			Bathurst	N.B.	433	506	<u>162</u> (74 3,569
✓CDH 5		22	Caraquet	N.B.	507	574	<u>68</u>	68 3,637
✓CDH 6		23	Miramichi River	N.B.	1	70	<u>70</u>	70 3,707
✓CDH 7			Miramichi	N.B.	575	585	(11
			Richibucto	N.B.	586	627	<u>53</u> (42 3,760
✓CDH 8		24	Buctouche	N.B.	628	689	<u>62</u>	62 3,822
✓CDH 9			Pugwash	N.S.	1	42	<u>42</u>	42 3,864
✓CDH 10		25	Pictou	N.S.	1	55	<u>55</u>	55 3,919
✓27		28	Halifax	N.S.	2899	3018	120	
✓28		29			3019	3134	126	
✓29		30			3135	3260	126	
✓30		31			3261	3389	<u>129</u>	501 4,420
✓31	June	3	North Sydney	N.S.	3390	3541	152	
✓32		4			3542	3677	136	
✓33		5			3678	3773	<u>96</u>	384 4,804

ROYAL COMMISSION ON PILOTAGE

TRANSCRIPTS OF EVIDENCE

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES					GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING		
	1963							4,804
✓34	June 6	Saint John N.B.	3774	3957	184			
✓35	7		3958	4131	<u>174</u>	358		5,162
✓36	25	Montreal P.Q.	4132	4236	105			
✓37	26		4237	4354	118			
✓38	27		4355	4461	107			
✓39	28		4462	4587	126			
✓40A	July 2		4588	4698	111			
✓41A	3		4699	4831	133			
✓42A	4		4832	4957	126			
43	5		4958	5088	131			
✓44A	8		5089	5218	130			
✓45A	9		5219	5346	128			
✓46A	10		5347	5473	127			
✓47A	11		5474	5599	126			
✓48A	12		5600	5705	<u>106</u>	1,574		6,736
✓49A	22	Quebec P.Q.	5706	5852	147			
✓50A	23		5853	5985B	133			
✓51A	24		5986	6141	156			
✓52A	25		6142	6303	162			
✓53A	26		6304	6419	<u>116</u>	714		7,450
✓54A	29	Chicoutimi P.Q.	6420	6559	140			
✓55	30		6560	6597	<u>38</u>	178		7,628
✓56	Aug. 1	Fort Churchill, Man.	6598	6691	<u>94</u>	94		7,722
✓57	26	Saint John N.B.	6692	6846	155			
✓58	27		6847	6999	<u>153</u>	308		8,030

* 2 pages missing 6847-6851



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

ROYAL COMMISSION ON PILOTAGE
TRANSCRIPTS OF EVIDENCE
STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES				
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	GRAND TOTAL
	1963						8,030
✓59A	Sept. 9	Quebec	P.Q.	7000	7117	118	
✓60A	10			7118	7245	128	
✓61A	11			7246	7382	137	
✓62A	12			7383	7514	132	
✓63A	13			7515	7646	132	
✓64A	16			7647	7805	159	
✓65A	17			*7806	8039	134	
✓66A	18			8040	8152	113	
✓67A	19			8153	8267	115	
✓68A	20			8268	8384	<u>117</u>	
						1,285	9,315

*Due to a mistake in pagination (7895-7296),
100 pages were skipped in this volume.

9/10/63

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES				GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	
	1963						9,315
✓69	Sept. 30	Montreal	P.Q.	*8385	8529	148	
✓70	Oct. 1	"		**8530	8681	153	
✓71	" 2	"		8682	8840	159	
✓72	" 3	"		8841	8954	114	
✓73	" 4	"		8955	9078	124	
✓74	" 7	"		9079	9156	78	
✓75	" 8	"		⁹¹⁵⁸ 9157	9298	141	
✓76	" 9	"		9299	9402	104	
✓77	" 10	"		9403	9527	125	
✓78	" 11	"		9528	9670	<u>143</u>	1,289 10,604
✓79A	Nov. 18	"		9671	9804	134	
✓80A	" 19	"		9805	9940	136	
✓81A	" 20	"		9941	10070	130	
✓82A	" 21	"		10071	10207	137	
✓83	" 22	"		10208	10351	144	
✓84A	" 25	"		10352	10484	133	
✓85A	" 26	"		10485	10631	147	
✓86A	" 27	"		10632	10782	151	
✓87A	" 28	"		10783	10919	137	
✓88A	" 29	"		10920	11012	<u>93</u>	1,342 11,946
✓89A	Dec. 9	"		11013	11151	139	
✓90A	" 10	"		11152	11295	144	
✓91A	" 11	"		11296	11452	157	
✓92A	" 12	"		***11453	11566	115	
✓93A	" 13	"		11567	11657	<u>91</u>	646 12,592

* 8456A, 8456B & 8456C added

** 8570A added

*** 11456A added

13/1/64

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES				GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	
	1964						12,592
✓ 94A	Jan. 13	Montreal	P.Q.	11658	11778	121	
✓ 95A	" 14			11779	11914	138	
(11783A & 11848B added)							
✓ 96A	Jan. 15	Montreal	P.Q.	11915	12039	125	
✓ 97A	" 16			12040	12170	131	
✓ 98A	" 17			12171	12290	120	
✓ 99A	Feb. 3			12291	12364	74	
✓ 100A	" 4			12365	12496	133	
(12390A added)							
✓ 101	Feb. 5			12497	12636	141	
(12599A added)							
✓ 102A	Feb. 6			12637	12777	141	
✓ 103A	" 7			12778	12903	126	
✓ 104A	" 10			12904	13043	140	
✓ 105	" 11			13044	13191	145	
(13058, 13136 & 13160 skipped)							
✓ 106A	Feb. 12	Montreal	P.Q.	13192	13321	130	
✓ 107A	" 13			13322	13478	158	
(13449A added)							
✓ 108A	Feb. 14			13479	13611	133	
✓ 109	" 17			13612	13721	110	
✓ 110	" 18			13722	13847	126	2,192 14,784
✓ 111	March 9	St. Catharines, Ont.		13848	13979	132	
✓ 112	" 10			13980	14127	148	
✓ 113	" 11			14128	14266	139	
✓ 114	" 12			14267	14422	156	
✓ 115	" 13			14423	14562	140	715 15,499

23/3/64

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	FROM	TO	NUMBER OF PAGES		
					IN VOLUME	DURING HEARING	GRAND TOTAL
	1964						15,499
✓116	March 16	Toronto	Ont. 14563	14706	144		
✓117	" 17		14707	14873	167		
✓118	" 18		14874	15052	179		
✓119	" 19		15053	15212	160		
✓120	" 20		15213	15335	123		
✓121	April 6		15336	15480	175		
✓122	" 7		15481	15656	176		
✓123	" 8		15657	15804	148		
✓124	" 9 (15840 duplicated)		15805	15928	124		
✓125	April 13		15929	16088	160		
✓126	" 14		16089	16226	<u>138</u>	1,694	17,193
✓127	June 1	Ottawa	Ont. 16229	16379	151		
✓128	" 2		16382	16477	96		
✓129	" 3		16480	16640	161		
✓130	" 4		16643	16795	153		
✓131	" 5		16798	16900	103		
✓132	" 8		16903	17006	104		
✓133	" 9 (17032, 17085 & 17112 skipped)		17008	17139	<u>132</u>	900	18,093
✓134	June 15	Toronto	Ont. 17143	17271	129		
✓135	" 16		17275	17408	134		
✓136	" 17		17412	17537	126		
✓137	" 18 (17595 & 17596 skipped, 17656 duplicated)		17541	17685	<u>145</u>	534	18,627

3/7/64

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES			GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME DURING HEARING	
1964						18,627
✓138	Sept. 14	Ottawa	Ont. 17687	17807	141	
✓139	" 15	"	17808	17940	134	
(17827A, 17835A & 17901A added - 17887 & 17888 skipped)						
✓140	Sept. 16	Ottawa	Ont. 17941	18067	127	
✓141	" 17	"	18068	18205	139	
(18131A added)						
✓142	Sept. 18	Ottawa	Ont. 18206	18328	123	
✓143	" 21		18329	18478	150	
✓144	" 22		18484	18611	128	
✓145	" 23		18612	18758	147	
✓146	" 24		18759	18903	145	
✓147	" 25		18904	19021	118	
✓148	" 28		19024	19155	132	
✓149	" 29		19157	19296*	140	
✓150	" 30		*19750	19867	<u>118</u>	1742 21,719
(* 454 pagination numbers skipped)						
✓151	Oct. 19	Ottawa	Ont. 19869	20039	171	
✓152	" 20		20041	20201	160	
(20121 skipped)						
✓153	Oct. 21		20202	20354	152	
(20297 skipped)						
✓154	Oct. 22		20355	20516	162	
✓155	" 23		20518	20702	<u>185</u>	830 22,549

24/11/64

TRANSCRIPTS OF PLEADINGS (VOL. 156-164)

STATISTICAL DATA

VOLUME NUMBER	DATE OF HEARING	LOCATION OF HEARING	NUMBER OF PAGES				GRAND TOTAL
			FROM	TO	IN VOLUME	DURING HEARING	
	1965						22,549
✓156	Jan. 6	Ottawa	Ont.	20703	20820	118	
✓157	7			20821	20949	129	
✓158	8			20950	21079	130	
✓159	9			21080	21163	89	
(21135 skipped)							
(added: 21096a, 2110a, 2110b, 21110c & 21110d)							
✓160	Jan. 11	Ottawa	Ont.	21165	21315	151	
✓161	12			21316	21451	136	
✓162	13			21452	21572	121	
✓163	14			21573	21689	117	
✓164	15			21690	21743	<u>54</u>	1045 23,594

8/3/65

COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LE PILOTAGE

TRANSCRIPTION FRANCAISE DE LA PREUVE

DONNEES STATISTIQUES

N° DE VOLUME	DATE DE L'AUDIENCE	ENDROIT DE L'AUDIENCE	PAGINATION		NOMBRE DE PAGES		TOTAL
			de:	à:	dans le volume	pendant l'audience	
1962							
-	21 déc.	Ottawa (préliminaire)	1	13	<u>13</u>	13	
1963							
<u>A bord du "C.D. HOWE"</u>							
10	18 mai	Baie Comeau	0 1	5	5		
			0 9	16	8		
1A			0 83	84	<u>2</u>	15	28
2	19	Sept-Iles	0 128	130	3		
			132	139	8		
			170	180	<u>11</u>	22	50
3	20	Gaspé	0 271	272	2		
		Chandler	273	323	49		
			337	343	<u>7</u>	58	108
	22	Caraquet	539	577	<u>36</u>	36	144
	24	Bouctouche	569	669	<u>54</u>	54	198
			672	685			
36	25 juin	Montréal	1	148	148		
37	26		149	212	64		
38	27		213	222	10		
39	28		223	290	68		
40F	2 juil.		291	346	56		
42F	4		347	392	46		
43F	5		393	433	41		
44 F	8		434	468	35		
45 F	9		469	570	102		
46 F	10		571	753	183		
47 F	11		754	947	194		
48 F	12		948	1102	<u>155</u>	1102	1,300

N° DE VOLUME	DATE DE L'AUDIENCE	ENDROIT DE L'AUDIENCE	PAGINATION		NOMBRE DE PAGES		TOTAL
			de:	à:	dans le volume	pendant l'audience	
	1963						1,300
✓49	22 juil.	Québec	1103	1186	84		
✓50	23		1187	1342	156		
✓51	24		1343	1459	117		
✓52	25		1460	1663	204		
✓53	26		1664	1778	<u>115</u>	676	1,976
54A	29	Chicoutimi	6420a	6420b	2		
			1779	1789	<u>11</u>	13	1,989
✓59 F	9 sept.	Québec	1790	1929	140		
✓60 F	10		1930	2095	166		
✓61 F	11		2096	2255	160		
✓62 F	12		2256	2379	124		
63A	13		2370	2372	3		
			2373	2374	2*		
			2375	2379	5*		
✓64 F	16		2380	2476	97		
✓65 F	17		2477	2598	122		
✓66 F	18		2599	2748	150		
✓67 F	19		2749	2831	83		
✓68 F	20		2832	2906	<u>75</u>	1127	3,116

* Ces pages de transcription française font partie du volume anglais 63 (il n'y a pas eu de texte français le 13 septembre). La pagination de M. Boisjoly ne suit pas celle du volume 62. Ces dix pages de transcription française sont ici et là dans le volume 63A.

No DE VOLUME	DATE DE L'AUDIENCE	ENDROIT DE L'AUDIENCE	PAGINATION		NOMBRE DE PAGES		TOTAL
			de:	à:	dans le volume	pendant l'audience	
<u>1963</u>							
✓69	30 sept.	Montréal	2907	2987	81		3,116
✓70	1er oct.		2988	3097	110		
✓71	2		3098	3253	156		
✓72	3		3254	3291	38		
✓73	4		3292	3437	146		
✓74	7		3438	3496	59		
✓75	8		3497	3641	145		
✓76	9		3642	3781	140		
✓77	10		3782	3895	114		
✓78	11		3896	3906	<u>11</u>	1000	4,116
✓79 F	18 nov.		3908	4000	93		
✓80 F	19		4001	4004	4		
✓81	20		4007	4061	55		
✓82	21		4062	4217	156		
✓83	22		4218	4261	44		
✓84 F	25		4262	4366	105		
✓85 F	26		4367	4431	65		
✓86 F	27		4432	4490	59		
✓87 F	28		4493	4633	<u>141</u>	722	4,838
* *							
<u>1965</u>							
✓156	6 janvier	Ottawa	1	122	122		
✓157	7		123	250	128		
✓158	8		251	328	<u>78</u>	328	5,166

** See page 4 for list of volumes Nos. 90 to 97 incl.
which were omitted above.

No DE VOLUME	DATE DE L'AUDIENCE	ENDROIT DE L'AUDIENCE	PAGINATION		NOMBRE DE PAGES		TOTAL
			de:	à:	dans le volume	pendant L'audience	
	<u>1963</u>						5,166
✓ 90	10 dec.	Montréal	1	55	55		
✓ 91	11		56	173	118		
✓ 92	12		174	336	163		
✓ 93	13		337	405	69		
✓ 94	<u>1964</u> 13 janvier		406	534	129		
✓ 95	14		535	701	167		
✓ 96	15		702	854	153		
✓ 97	16		855	987	<u>133</u>	987	<u>6,153</u>

